



CHAPITRE 72

CHAPTER 72

Loi modifiant la charte de la cité de Joliette An Act to amend the charter of the city of Joliette

[Sanctionnée le 18 décembre 1952]

[Assented to, the 18th of December, 1952]

Préambule.

ATTENDU que la cité de Joliette a, par sa pétition, représenté qu'il est dans l'intérêt de la bonne administration de ses affaires que sa charte, la loi 25-26 George V, chapitre 124, modifiée par les lois 10 George VI, chapitre 63, 12 George VI, chapitre 57 et 14 George VI, chapitre 92, soit de nouveau modifiée, aux fins de lui permettre d'imposer une taxe de vente;

Attendu qu'il est à propos d'accéder à cette demande;

A ces causes, Sa Majesté, de l'avis et du consentement du Conseil législatif et de l'Assemblée législative de Québec, décrète ce qui suit:

S.R.,
c. 233,
a. 526d,
aj. pour
la cité.

1. La Loi des cités et villes est modifiée, pour la cité, en y ajoutant, après l'article 526c, édicté, pour la cité par l'article 19 de la loi 14 George VI, chapitre 92, le suivant:

Taxe de
vente.

"526d. Le conseil de la cité est autorisé à imposer par résolution, en sus de toute autre taxe, une taxe spéciale dite "taxe de vente" n'excédant pas deux pour cent, de même nature et conforme aux dispositions de la Loi de l'impôt sur la vente en détail (Statuts refondus 1941, chapitre 88) et ses amendements, sur le prix de vente ou d'achat en détail de tous biens meubles, effets mobiliers, marchandises et articles de commerce quelconques, y compris le gaz et l'électricité

Preamble.

WHEREAS the city of Joliette has, by its petition, represented that it is in the interest of the good administration of its affairs that its charter, the act 25-26 George V, chapter 124, amended by the acts 10 George VI, chapter 63; 12 George VI, chapter 57, and 14 George VI, chapter 92, be again amended in order to empower it to impose a sales tax;

Whereas it is expedient to grant its prayer;

Therefore, Her Majesty, with the advice and consent of the Legislative Council and of the Legislative Assembly of Quebec, enacts as follows:

1. The Cities and Towns Act is amended, for the city, by adding thereto, after section 526c, enacted for the city by section 19 of the act 14 George VI, chapter 92, the following:

R.S.,
c. 233,
s. 526d,
added
for city.

Sales tax.

"526d. The council of the city is authorized by resolution to impose, in addition to any other tax, a special tax called "sales tax", not exceeding two per cent, of the same kind and in accordance with the provisions of the Retail Sales Tax Act (Revised Statutes, 1941, chapter 88) and its amendments, on the retail sale or purchase price of all moveables, moveable effects, merchandise and articles of trade whatsoever, including gas and electricity used for lighting, power or

utilisés pour l'éclairage, la force motrice ou la chaleur et le service de téléphone vendus ou achetés dans les limites de la cité de Joliette, sujet aux exemptions prévues dans l'article 12 de ladite Loi de l'impôt sur la vente en détail.

Percep-
tion.

2. Ladite taxe sera prélevée et perçue en même temps, de la même manière, aux mêmes conditions et avec les mêmes sanctions que la taxe perçue en vertu de l'article 4 de ladite Loi de l'impôt sur la vente en détail.

Conven-
tions au-
torisées.

3. Le conseil de la cité est autorisé à conclure, avec le ministre des finances de la province, toutes conventions pour la perception de la taxe dont l'imposition est autorisée par le présent article.

Examen
des rap-
ports, etc.

Ces conventions pourront stipuler qu'il sera permis au trésorier de la cité d'examiner tous rapports ou états fournis en vertu des dispositions de ladite Loi de l'impôt sur la vente en détail.

Ces conventions pourront en outre autoriser le ministre des finances de la province à exercer tous les droits de la cité de Joliette, concernant la perception de la taxe de vente ci-dessus et les poursuites pour infractions au présent article."

Entrée en
vigueur.

2. La présente loi entrera en vigueur le jour de sa sanction.

heating and telephone service sold or purchased within the limits of the city of Joliette, subject to the exemptions contemplated in section 12 of the said Retail Sales Tax Act.

2. The said tax shall be levied and collected at the same time, in the same manner, on the same conditions and with the same sanctions as the tax levied under section 4 of the said Retail Sales Tax Act.

Collec-
tion.

3. The city council is authorized to enter into agreements with the Minister of Finance of the Province for the collection of the tax the imposition of which is authorized by this section.

Agree-
ments au-
thorized.

Such agreements may stipulate that the treasurer of the city shall be permitted to examine all reports or statements furnished under the provisions of the said Retail Sales Tax Act.

Examina-
tion of
reports,
etc.

Such agreements may also authorize the Minister of Finance of the Province to exercise all the rights of the city of Joliette respecting the collection of the sales tax aforesaid and actions for infringement of this section."

2. This act shall come into force on the day of its sanction.

Coming
into force.